



Bratislava 19. októbra 2018  
Číslo: 9475/2018-1.7/ss-R  
55635/2018

## ROZHODNUTIE VYDANÉ V ZISŤOVACOM KONANÍ

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie, ako ústredný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa § 1 ods. 1 písm. a) a § 2 ods. 1 písm. c) zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako správny orgán podľa § 1 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán podľa § 3 písm. k) v spojení s § 54 ods. 2 písm. f) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **rozhodlo** podľa § 29 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov po vykonaní zisťovacieho konania k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti „**Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - Rozšírenie – využitie materiálu MRV v pokryvnej rekultivačnej vrstve**“, navrhovateľa **U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 04454 Košice**, takto:

Zmena navrhovanej činnosti „**Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - Rozšírenie – využitie materiálu MRV v pokryvnej rekultivačnej vrstve**“ uvedená v predložennom oznámení o zmene navrhovanej činnosti

**s a n e b u d e p o s u d z o v a ť**

podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

### Odôvodnenie:

Navrhovateľ, **U. S. Steel Košice, s. r. o., Vstupný areál U. S. Steel, 04454 Košice** (ďalej len „navrhovateľ“), doručil dňa 21. 08. 2018 na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie (ďalej len „MŽP SR“) v súlade s § 18 ods. 2 písm. c) a podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“) oznámenie o zmene navrhovanej činnosti **„Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. - Rozšírenie – využitie materiálu MRV v pokryvnej rekultivačnej vrstve“**, vypracované podľa prílohy č. 8a k zákonu o posudzovaní vplyvov (ďalej len „oznámenie o zmene navrhovanej činnosti“).

Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti vypracovala spoločnosť **CHÉMIA – SERVIS, a.s., Zadunajská cesta 10, 851 01 Bratislava** v auguste 2018.

MŽP SR, ako príslušný orgán podľa § 3 písm. k) v spojení s § 54 ods. 2 písm. f) zákona o posudzovaní vplyvov, zaslalo listom č. 9475/2018-1.7/ss - 46031/2018 zo dňa 23. 08. 2018 podľa § 29 ods. 6 zákona o posudzovaní vplyvov oznámenie o zmene navrhovanej činnosti dotknutým obciam a informáciu o zverejnení oznámenia o zmene na webovom sídle ministerstva rezortným orgánom, dotknutým orgánom a povoľujúcim orgánom. MŽP SR zároveň týmto listom upovedomilo podľa § 18 ods. 3 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) známych účastníkov konania o začatí konania.

Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti je zverejnené na webovom sídle ministerstva, na adrese:

<http://www.enviroportal.sk/sk/eia/detail/skladka-nie-nebezpecnych-odpadov-u-s-steel-kosice-s-r-o-rozsirenie-vyu>

MŽP SR informovalo všetkých známych účastníkov konania, že podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku, účastníci konania a zúčastnené osoby majú možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie. Do spisu bolo možné nahliadnuť (robiť z neho kópie, odpisy, výpisy) na MŽP SR. Táto informácia bola taktiež zverejnená ako súčasť informácie pre verejnosť na vyššie uvedenej adrese webového sídla ministerstva.

Predmetná skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice (I. až V. etapa) sa nachádza v tesnej blízkosti areálu U. S. Steel Košice (ďalej len „USSK“), v existujúcom oplotenom areáli haldového hospodárstva a to v jeho západnej časti. Od okrajových domov obce Veľká Ida je teleso skládky nie nebezpečných odpadov (ďalej len „NNO“), ktorá bude postupne rekultivovaná vzdialené cca 465 m. Vzdialenosť skládky NNO od Veľkej Idy – časť Gomboš je 1 165 m.

Zmena navrhovanej činnosti bude spočívať v zmene technického riešenia stavebného objektu „SO-11 Uzavretie a rekultivácia skládky“ (ďalej len „SO-11“), ktorá navrhuje zmenu materiálu v pokryvnej rekultivačnej vrstve oproti pôvodnému projektu. Zmena spočíva v čiastočnej náhrade 1000 mm hrubej rekultivačnej vrstvy zeminy materiálom na rekultivačné vrstvy (ďalej len „MRV“) v pomere 250 mm MRV : 750 mm zeminy. MRV bude použitý na pláň skládky. Na svahy rekultivovaných etáp skládky NNO bude použitá zemina (prírodný materiál). Zmenu technického riešenia stavebného objektu „SO-11“, plánuje USSK aplikovať v pokryvnej rekultivačnej vrstve vo všetkých 4 častiach stavebného objektu „SO 11“ (uzavretie I. až V. etapy skládky NNO).

Zmena stavebného objektu „SO-11“ rieši zmenu zloženia pokryvnej rekultivačnej vrstvy zo 100% prírodnej zeminy v hrúbke 1000 mm na:

- 750 mm vrstvu rekultivačnej zeminy (bude umiestnená na geokompozit a dvojsovú výstužnú geomrežu);
- 250 mm materiálu MRV (bude umiestnený na 750 mm vrstvu zeminy).

Materiál MRV sa získa zhodnotením dvoch druhov ostatných odpadov zo skupiny 17 podľa Vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č.365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, a to stavebné odpady a odpady z demolácií vrátane výkopovej zeminy z kontaminovaných miest. Pomer jednotlivých zložiek bude 50:50 to znamená 50 % zeminy a kameniva alebo výkopovej zeminy a 50 % kalu.

Výroba MRV bude prebiehať v rámci procesu recyklácie stavebných odpadov so začlenením do existujúceho technologického postupu. V procese recyklácie stavebných odpadov dôjde k zmiešavaniu čistiarenských kalov a výkopových zemín, prípadne zeminy a kameniva vo viacerých krokoch priamo na suchej halde USSK pomocou bagra a nakladača, v procese triedenia cez násypku, triedičku a hrubotriedič.

Nová skladba konštrukčných vrstiev uzavretia a rekultivácie skládky NNO, situovanej v priestore suchej haldy USSK bude nasledovná:

- pokryvná rekultivačná vrstva zeminy hr.1000 mm so zatrávením (pre parkovú rekultiváciu v zložení : 750 mm zemina + 250 mm materiál MRV)
- dvojsová výstužná geomreža - CHS Grid 20S
- geosyntetický drenážny geokompozit - AFITEX DRAINTUBE 650 FT2 D20
- geosyntetická bentonitová rohož - BENTOMAT DN80.1 CHS
- separačná PP netkaná geotextília - Polyfelt TS 60 hr.2,4 mm

Dôvody a klady navrhovanej zmeny:

- šetrenie prírodného materiálu - zeminy pre všetky časti rekultivácie (1. až 4. časť) v celkovom množstve cca 19 000 m<sup>3</sup> ;
- efektívne využitie ostatného odpadu – kalu, ktorý obsahuje určité percento organickej hmoty, ktorá vytvorí v aplikovanom materiáli MRV dobré predpoklady pre konečnú parkovú úpravu rekultivovaných častí skládky NNO;
- ekonomická úspora - zníženie finančných nákladov na uzavretie a rekultiváciu skládky.

Zmenou pokryvnej rekultivačnej vrstvy nebude ovplyvnené technologické zabezpečenie prevádzky skládky NNO, nedôjde k zmenám v technológii ukladania odpadu, k zmene spôsobu dopravy odpadov ani v navrhnutom a už realizovanom monitoringu vplyvu skládky NNO na okolité životné prostredie (podzemná voda, priesakové kvapaliny).

Zmena navrhovanej činnosti bude predstavovať zmenu posúdenej navrhovanej činnosti „U. S. Steel Košice, s.r.o.“, pre ktorú MŽP SR po vykonaní povinného hodnotenia vydalo záverečné stanovisko č. 2038/2007 – 3.4/hp zo dňa 18. 12. 2007.

Zmena navrhovanej činnosti je podľa prílohy č. 8 zákona o posudzovaní vplyvov zaraditeľná nasledovne:

## 9. Infraštruktúra

Pol. číslo	Činnosť, objekty a zariadenia	Prahové hodnoty	
		Časť A (povinné hodnotenie)	Časť B (zisťovacie konanie)

3.	Skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný s kapacitou	od 250 000 m <sup>3</sup>	do 250 000 m <sup>3</sup>
----	---	---------------------------	---------------------------

Rezortný orgán, povoľujúci orgán, dotknutý orgán a dotknutá obec môžu podľa § 29 ods. 9 zákona o posudzovaní vplyvov doručiť príslušnému orgánu písomné stanoviská k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti do desiatich pracovných dní od jeho doručenia. Ak sa nedoručí písomné stanovisko v uvedenej lehote, tak sa stanovisko považuje za súhlasné. Verejnosť môže doručiť príslušnému orgánu písomné stanovisko k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti do desiatich pracovných dní od zverejnenia uvedených informácií podľa odseku 8. Písomné stanovisko sa považuje za doručené, aj keď bolo v určenej lehote doručené dotknutej obci.

*K oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti boli podľa zákona o posudzovaní vplyvov doručené na MŽP SR nasledujúce stanoviská (stanoviská sú uvádzané v skrátenom znení):*

1. **Okresný úrad Košice, odbor krízového riadenia**, list č. OU-KE-OKR1-2018/000054/314 zo dňa 07. 09. 2018 – nepožaduje posudzovanie podľa zákona o posudzovaní vplyvov.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.*
2. **Okresný úrad Košice, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií**, list č. OU-KE-OCDPK-2018/040119-2 zo dňa 10. 09. 2018 - nemá pripomienky.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.*
3. **Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia**, list č. OU-KE-OSZP3-2018/040706 zo dňa 13. 09. 2018 – nemá pripomienky.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.*
4. **Slovenská inšpekcia životného prostredia, inšpektorát životného prostredia Košice**, list č. 7395-29778/57/2018/Mil zo dňa 18. 09. 2018 – nepožaduje posudzovanie podľa zákona o posudzovaní vplyvov.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko povoľujúceho orgánu na vedomie.*
5. **Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach**, list č. 2018/05418-02/006-HŽPZ zo dňa 20. 09. 2018 – nemá pripomienky.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.*
6. **Úrad Košického samosprávneho kraja**, list č. 5569/2018/ORRÚP ŽP/30154 zo dňa 17. 08. 2018 – nesúhlasí so zmenou navrhovanej činnosti.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutého orgánu na vedomie.*
7. **Mesto Košice**, list č. MK/A/18/18933-3 zo dňa 13. 09. 2018 - nemá pripomienky.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko dotknutej obce na vedomie.*
8. **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor integrovanej prevencie**, list č. 47977/2018 zo dňa 10. 09. 2018 – nepožaduje posudzovanie podľa zákona o posudzovaní vplyvov.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko rezortného orgánu na vedomie..*
9. **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, odbor odpadového hospodárstva**, list č. 49307/2018 zo dňa 13. 09. 2018 – nemá námietky proti realizácii zmeny navrhovanej činnosti a nepožaduje posudzovanie podľa zákona o posudzovaní vplyvov.  
*Vyjadrenie MŽP SR: MŽP SR berie stanovisko rezortného orgánu na vedomie.*

MŽP SR dôkladne preštudovalo všetky, v zákonom o posudzovaní vplyvov stanovenom termíne, doručené stanoviská k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti a podrobne sa zaoberalo vyhodnotením a následným zapracovaním všetkých pripomienok do tohto rozhodnutia, pričom vychádzalo najmä z dostatočnej podrobnosti, výpovednej hodnoty obsahu predloženého oznámenia o zmene navrhovanej činnosti, s braním na vedomie stupeň jej prípravy. Väčšina vznesených pripomienok a požiadaviek bola charakteru dodržiavania

všeobecne záväzných platných právnych predpisov a noriem, technických predpisov a STN, neboli preto osobitne zapracované do výrokovvej časti tohto rozhodnutia

Podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku je správny orgán povinný dať účastníkom konania a zúčastneným osobám možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie.

MŽP SR podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku listom č. 9475/2018-1.7/ss, 50438/2018 zo dňa 03. 10. 2018 oboznámilo účastníkov konania s tým, že v rámci zisťovacieho konania k oznámeniu o zmene navrhovanej činnosti MŽP SR zhromaždilo rozhodujúce podklady na vydanie rozhodnutia a ako účastníci konania majú právo sa s podkladmi na vydanie rozhodnutia oboznámiť a následne sa k nim, ako aj k spôsobu ich zistenia, vyjadriť pred vydaním rozhodnutia, prípadne navrhnúť ich doplnenie.

Do vydania rozhodnutia žiadny z účastníkov konania neprejavil záujem oboznámiť sa so stanoviskami doručenými príslušnému orgánu v rámci zisťovacieho konania ani s podkladmi súvisiacimi so zmenou navrhovanej činnosti.

*V rámci vykonaného zisťovacieho konania boli identifikované nasledovné vplyvy zmeny navrhovanej činnosti na jednotlivé zložky životného prostredia:*

*Vplyvy na horninové prostredie*

Znečistenie horninového prostredia je závislé od prítomnosti lokálnych a regionálnych zdrojov znečistenia. Antropogénne vplyvy sa prejavujú znečistením štrkov dnovej výplne nivy Hornádu zvýšenou koncentráciou dusičnanov, síranov, ropných látok, fenolov a ďalších anorganických i organických polutantov. Vysoké znečistenie poriečnej zvodne sa v nive Hornádu prejavuje na juhovýchode od Krásnej nad Hornádom (kalové polia USSK) extrémnou koncentráciou amónnych iónov a celkovou mineralizáciou. Zmenou navrhovanej činnosti sa nepredpokladajú negatívne vplyvy na horninové prostredie.

*Vplyv na ovzdušie*

Mesto Košice a obce Bočiar, Haniska, Sokolany a Veľká Ida spadajú pod vymedzenú oblasť riadenia kvality ovzdušia, kde dochádza k prekročovaniu limitnej hodnoty znečisťujúcej látky PM<sub>10</sub>. V porovnaní s ostatnými časťami Slovenska sa v okolí Košíc produkuje dlhodobo najviac emisií základných znečisťujúcich látok, ako aj plyných anorganických znečisťujúcich látok. Vzhľadom na charakter zmeny navrhovanej činnosti sa nepredpokladá zhoršenie stavu ovzdušia.

*Vplyv na vodné pomery*

Povrchové vody v oblasti zmeny navrhovanej činnosti patria do povodia Hornádu a Bodvy. Monitoring prebieha v 21 miestach v povodí rieky Hornád a v 5 miestach v povodí rieky Bodvy. USSK má vybudovanú koncovú čistiareň odpadových vôd (ďalej len „ČOV“) Sokolany pod obcou Sokolany. Odpadové vody z USSK sú privádzané kanalizačnou sieťou na predčistenie odpadových vôd, následne sú privádzané do ČOV Sokolany a dočisťované. Približne 7-12% vyčistených vôd je vracaných späť do prevádzky.

Územie zmeny navrhovanej činnosti zasahuje do vodohospodárskeho významnej oblasti a to „Riečne náplavy Hornádu od Družstevnej pri Hornáde po štátnu hranicu“. Na znečistení podzemných vôd sa podieľajú antropogénne vplyvy ako je priemyselná činnosť, poľnohospodárska činnosť a splaškové vody. Aby sa zvýšila kvalita podzemných vôd a životného prostredia, USSK realizujú rôzne projekty ekologického charakteru. Haldové

hospodárstvo je monitorované sústavou monitorovacích vrtov. Zmena navrhovanej činnosti negatívne neovplyvní vodné pomery.

#### *Vplyv na chránené územie*

Chránené vtáčie územie Košická kotlina sa nachádza v blízkosti USSK, južne od haldového hospodárstva. Skládka NNO je v dostatočnej vzdialenosti od hydrických biokoridorov a to 1,8km a 3,7 km, priamo do nich nezasahuje.

MŽP SR pri posudzovaní zmeny navrhovanej činnosti z hľadiska predpokladaných vplyvov na životné prostredie a zvažovaní ďalšieho postupu v zmysle ustanovení zákona o posudzovaní vplyvov vychádzalo z oznámenia o zmene navrhovanej činnosti, pričom použilo aj Kritériá pre zisťovacie konanie podľa § 29 zákona o posudzovaní vplyvov, uvedené v prílohe č. 10 zákona o posudzovaní vplyvov, ktorá je transpozíciou prílohy č. III Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2011/92/EÚ o posudzovaní vplyvov určitých verejných a súkromných projektov na životné prostredie.

Orgány štátnej správy a samosprávy vo vyjadreniach a stanoviskách, ktoré boli doručené na MŽP SR, súhlasili s realizáciou zmeny navrhovanej činnosti a netrvali na posudzovaní podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

MŽP SR na základe odborného posúdenia predloženého oznámenia o zmene navrhovanej činnosti, zhodnotenia stavu životného prostredia v záujmovom území, doručených stanovísk orgánov štátnej správy a samosprávy konštatuje, že zmena navrhovanej činnosti nepredstavuje taký zásah do životného prostredia, ktorý by v značnej miere mohol ohroziť životné prostredie a zdravie obyvateľov a preto rozhodlo tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Upozornenie: Podľa § 29 ods. 16 zákona o posudzovaní vplyvov dotknutá obec o rozhodnutí vydanom v zisťovacom konaní bezodkladne informuje verejnosť na svojom webovom sídle, ak ho má zriadené, a na úradnej tabuli obce.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať do 15 dní od jeho doručenia rozklad podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku na Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky.

V prípade verejnosti sa podľa § 24 ods. 4 zákona o posudzovaní vplyvov za deň doručenia rozhodnutia považuje pätnásť deň zverejnenia rozhodnutia podľa § 29 ods. 15 zákona o posudzovaní vplyvov.

Toto rozhodnutie je po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov, ktoré sa preň pripúšťajú, preskúmateľné správnym súdom podľa ustanovení zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

Ing. Roman Skorka  
riaditeľ odboru

Rozdeľovník

Doručuje sa

Dotknutá obec:

1. **Magistrát mesta Košice**, Trieda SNP 48A, 040 11 Košice

Povoľujúci orgán:

2. **Slovenská inšpekcia životného prostredia v Košiciach**, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Rumanova 14, 040 53 Košice

Rezortný orgán:

3. **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**, odbor odpadového hospodárstva, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
4. **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**, odbor integrovanej prevencie, Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Dotknutý orgán:

5. **Okresný úrad Košice**, odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Komenského 52, 041 26 Košice
6. **Okresný úrad Košice**, odbor krízového riadenia, Komenského 52, 041 26 Košice
7. **Okresný úrad Košice**, odbor starostlivosti o životné prostredie, Komenského 52, 041 26 Košice
8. **Okresný úrad Košice – okolie**, Hroncova 13, Košice
9. **Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach**, Ipeľská 1, 040 11 Košice
10. **Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranárskeho v Košiciach**, Požiarnická 4, 040 01 Košice
11. **Úrad Košického samosprávneho kraja**, Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
12. **Úrad vo Veľkej Ide**, Veľká Ida 42, 044 55 Veľká Ida
13. **Miestny úrad Košice - Šaca**, Železiarenská 9, 040 15 Košice-Šaca

Navrhovateľ:

14. **U. S. Steel Košice, s. r. o.**, Vstupný areál U. S. Steel, 04454 Košice